



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires  
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr  
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

---

**Secrétaire général**  
**Generalsekretär**  
**Secretary General**

**NOT-23012**  
**28.04.2023**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN UND ASSOZIIERTEN MITGLIEDER DER  
OTIF UND AN REGIONALE ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF  
BEIGETRETEN SIND**

---

**Depositarmittteilung**

Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern CIV  
(Rundschreiben 32)

In seiner Funktion als Depositär macht der Generalsekretär der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) Ihnen folgende Mitteilung:

Mit Schreiben vom 26. April 2023 hat das irische Verkehrsministerium mit Zustimmung des französischen Ministeriums für den ökologischen Übergang und territorialen Zusammenhalt den Generalsekretär gebeten, die folgenden drei Schifffahrtslinien gemäß Artikel 24 § 3 COTIF in die Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern CIV aufzunehmen:

- die Linie zwischen Dublin Port und Cherbourg, betrieben durch das irische Unternehmen „Irish Ferries, Ferryport, Alexandra Road, IE – Dublin 1 D01 W2F5“,
- die Linie zwischen Rosslare und Cherbourg, betrieben durch das französische Unternehmen „Brittany Ferries, Port du Blosson - CS 60 072, FR - 29688 Roscoff Cedex“ und
- die Linie zwischen Cork et Roscoff, betrieben durch das französische Unternehmen „Brittany Ferries, Port du Blosson - CS 60 072, FR - 29688 Roscoff Cedex“.

In Anwendung von Artikel 24 § 5 COTIF sind die Beförderungen auf diesen neuen Linien nach Ablauf eines Monats, gerechnet vom Tage der Mitteilung, d. h. am 28. Mai 2023, dem Übereinkommen unterstellt.

Aufgrund der Aufnahme dieser neuen Linien werden die Abschnitte Irland und Frankreich der Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern CIV neu herausgegeben ( Fassungen gültig ab 28. Mai 2023).



(Wolfgang Küpper)  
Generalsekretär

**Anlage:**

- Abschnitte CIV Irland und Frankreich, gültig ab 28. Mai 2023

**Kopie an:**

Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)  
Generalsekretariat  
Weltpoststrasse 20  
CH – 3015 Bern